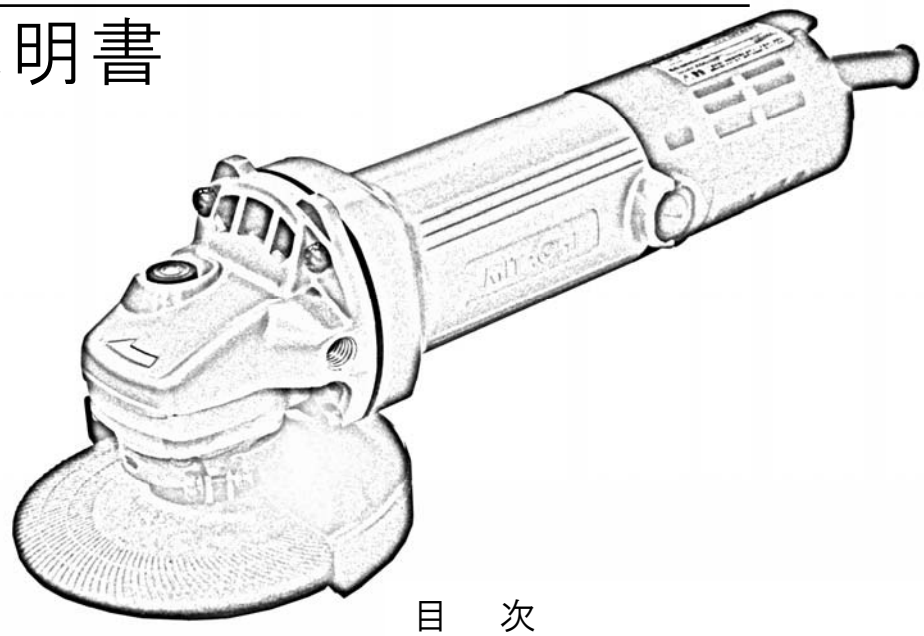
MITACHI
PROfessional TOOLs

ミタチ　電気ディスクグラインダ

100mm	細径	MG100A1
100mm	細径低速強力型	MG100AL
125mm	細径	MG125SA

取扱説明書



■ このたびは、ミタチ電気ディスクグラインダをお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。

■ 安全に能率よくお使いいただくため、ご使用前に必ずこの取扱説明書を最後までよくお読みになり、本機の性能などを十分にご理解いただき、正しくご使用くださいますようお願い致します。

■ なお、この取扱説明書はお読みになった後、いつでも見られる所に大切に保管してご利用ください。

目　次　　ページ

- 安全上のご注意 ・・・・・・・・・ 1
- 使用上のご注意 ・・・・・・・・・ 5
- 製品仕様 ・・・・・・・・・・・・・・ 8
- 各部の名称 ・・・・・・・・・・・・ 8
- 標準付属品 ・・・・・・・・・・・・ 9
- 用　途 ・・・・・・・・・・・・・・・・・ 10
- ご使用前の準備 ・・・・・・・・・・・ 10
- 200Vプラグの接続方法・・・・・・・ 12
- ご使用前に ・・・・・・・・・・・・・・ 14
- ご使用方法 ・・・・・・・・・・・・・・ 16
- トイシの取り付け・取り外し ・・・・・・ 17
- 保守・点検 ・・・・・・・・・・・・・・・・・ 20
- ご修理の際は ・・・・・・・・・・・・・・ 21
- サービスセンター一覧 ・・・・・・・・・ 22

☆　注意文の「⚠警告」「⚠注意」「 注 」の意味について

ご使用上の注意事項は「⚠警告」「⚠注意」「 注 」に区分していますが、それぞれ次の意味を表します。

⚠警告	誤った取扱いをしたときに、使用者が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容のご注意。
⚠注意	誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容のご注意。

なお、「⚠注意」に記載した事項でも状況によっては重大な結果に結び付く可能性があります。いずれも安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。

注 ：製品及び付属品の取扱い等に関する重要なご注意。

安全上のご注意

- ◆ 火災、感電、けがなどの事故を未然に防ぐために、次に述べる「安全上のご注意」を必ず守ってください。
- ◆ ご使用前に、この「安全上のご注意」をすべてよくお読みのうえ、指示に従って正しく使用してください。
- ◆ お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管してください。
- ◆ 他の人に貸し出す場合は、いっしょに取扱説明書もお渡しください。

⚠ 警　告

1. 作業場は、いつもきれいに保ってください。

・ちらかった場所や作業台は、事故の原因となります。

2. 作業場の周囲状況も考慮してください。

・電動工具は、雨中で使用したり、湿った、または、ぬれた場所で使用しないでください。

・作業場は十分に明るくしてください。

・可燃性の液体やガスのある所で使用しないでください。

3. 感電に注意してください。

・電動工具を使用中、身体をアース（接地）されているものに接触させないようにしてください。

（例えば、パイプ、暖房器具、電子レンジ、冷蔵庫などの外枠）

4. 子供を近づけないでください。

・作業者以外、電動工具やコードに触れさせないでください。

・作業者以外、作業場へ近づけないでください。

5. 使用しない場合は、きちんと保管してください。

・乾燥した場所で、子供の手の届かない安全な所、または錠のかかる所に保管してください。

6. 無理して使用しないでください。

・安全に能率よく作業するために、電動工具の能力にあった速さで作業してください。

7. 作業にあった電動工具を使用してください。

・小形の電動工具やアタッチメントは、大形の電動工具で行う作業には使用しないでください。

・指定された用途以外に使用しないでください。

8. きちんとした服装で作業してください。

・だぶだぶの衣服やネックレスなどの装身具は、回転部に巻き込まれる恐れがありますので着用しないでください。

・屋外での作業の場合には、ゴム手袋と滑り止めのついた履物の使用をお薦めします。

・長い髪は、帽子やヘアカバー等で覆ってください。

9. 保護メガネを使用してください。

・作業時は、保護メガネを使用してください。また、粉じんの多い作業では、防じんマスクを併用してください。

10. 防音保護具を着用してください。

・騒音の大きい作業では、耳栓、耳覆い(イヤマフ)などの防音保護具を着用してください。

11. 集塵装置が接続できるものは接続して使用してください。

・電動工具に集塵機などが接続できる場合は、これらの装置に確実に接続し、正しく使用してください。

12. コードを乱暴に扱わないでください。

・コードを持って電動工具を運んだり、コードを引っ張って電源コンセントから抜かないでください。

・コードを熱、油、角のとがった所に近づけないでください。

13. 加工するものをしっかりと固定してください。

・加工するものを固定するために、クランプや万力などを使用してください。手で保持するより安全で、両手で電動工具を使用できます。

14.　無理な姿勢で作業をしないでください。

・常に足元をしっかりさせ、バランスを保つようにしてください。

15.　電動工具は、注意深く手入れをしてください。

・安全に能率よく作業していただくために、刃物類は常に手入れをし、よく切れる状態を保ってください。

・注油や付属品の交換は、取扱説明書に従ってください。

・コードは定期的に点検し、損傷している場合は、お買い求めの販売店またはサンコーミタチサービスセンターに修理を依頼してください。

・延長コードを使用する場合は、定期的に点検し、損傷している場合には交換してください。

・握り部は、常に乾かしてきれいな状態に保ち、油やグリースなどが付かないようにしてください。

16.　次の場合は、電動工具のスイッチを切り、電源プラグを電源コンセントから抜いてください。

・使用しない、または、修理する場合。

・刃物、トイシ、ビットなどの付属品を交換する場合。

・その他危険が予想される場合。

17.　調節キーやレンチ等は、必ず取り外してください。

・電源を入れる前に、調節に用いたキーやレンチなどの工具類が取り外してあることを確認してください。

18.　不意な始動は避けてください。

・電源コンセントにつないだ状態で、スイッチに指を掛けて運ばないでください。

・電源プラグを電源コンセントに差し込む前に、スイッチが切れていることを確認してください。

19.　屋外使用に合った延長コードを使用してください。

・屋外で使用する場合、キャプタイヤコード、またはキャプタイヤケーブルの延長コードを使用してください。

20.　油断しないで十分注意して作業を行ってください。

・電動工具を使用する場合は、取扱方法、作業の仕方、周りの状況など十分注意して慎重に作業してください。

・常識を働かせてください。

・疲れている場合は、使用しないでください。

21.　損傷した部品がないか点検してください。

・使用前に、保護カバーやその他の部品に損傷がないか十分点検し、正常に作動するか、また所定機能を発揮するか確認してください。

・可動部分の位置調整および締め付け状態、部品の損傷、取付け状態、その他、運転に影響を及ぼす全ての箇所に異常がないか確認してください。

・損傷した保護カバー、その他の部品交換や修理は、取扱説明書の指示に従ってください。

取扱説明書に指示されていない場合は、お買い求めの販売店、またはサンコーミタチサービスセンターに修理を依頼してください。

・スイッチで始動、および停止操作の出来ない電動工具は、使用しないでください。

スイッチが故障した場合は、お買い求めの販売店、またはサンコーミタチサービスセンターに修理を依頼してください。

22.　正しい付属品やアタッチメントを使用してください。

・本取扱説明書、および当社カタログに記載されている付属品やアタッチメント以外のものを使用すると、事故やけがの原因となる恐れがありますので使用しないでください。

23.　電動工具の修理は、専門店に依頼してください。

・この製品は、該当する安全規格に適合していますので改造しないでください。

・修理は、必ずお買い求めの販売店、またはサンコーミタチサービスセンターにお申し付けください。ご自分で修理すると、事故やけがの原因となります。

電気ディスクグラインダ　使用上のご注意

先に電動工具ご使用上の一般的注意事項を述べましたが、電気ディスクグラインダをご使用の際には、さらに次に述べる注意事項を守ってください。

⚠ 警　告

◆ 使用電源は、銘板に表示してある電圧で使用してください。
・表示を超える電圧で使用すると、回転が異常に速くなり、けがの原因になります。

◆ ディスクカバーは、必ず取り付けて使用してください。
・トイシが破壊したとき、けがの原因になります。

◆ 使用するトイシ（レジノイドトイシ）は、最高使用周速度72m/s（4,300m/min）以上の正規のトイシを取り付け、正しい使用面で研削してください。正しい使用面以外では、絶対に研削しないでください。
・正規以外のトイシを使用したり、また側面や上面で研削すると、トイシが破壊し、けがや死亡事故につながります。

◆ トイシにヒビ、割れなどの異常がないことを確認してから、使用してください。
・異常があると、先端工具が破損し、けがの原因になります。

◆ 使用中は、振り回されないよう本体を確実に保持してください。特に始動時は気をつけてください。
・確実に保持していないと、けがの原因になります。

◆ 水、研削液などは使用しないでください。
・乾式用のため、トイシの破壊によるけがや感電の恐れがあります。

◆ 本体を万力などで保持した使い方はしないでください。
・先端工具などが破壊したとき、けがの原因になります。

◆ 使用中は、回転部に手や顔などを近づけないでください。
・研削粉や火花が飛び、けがの原因になります。

◆ 回転させたまま、台や床などに放置しないでください。
・周囲の物を飛散させ、けがをする場合があります。

◆ 誤って落とした時やぶつけたときは、トイシや機体などに破損、亀裂、変形等がないことをよく点検してください。
・破損や亀裂、変形があると、けがの原因になります。

◆ トイシを用いて切断作業する場合は、切断トイシを使用してください。
・切断トイシ以外のトイシは、けがの原因になります。

◆ 切断トイシを使用する場合は、切断トイシ専用の切断用カバーを使用してください。

・切断トイシが破壊したとき、けがの原因になります。

◆ 研削粉は火花となって飛散するので、引火しやすいもの、傷つきやすいものは安全な場所に遠ざけてください。また、研削火花を直接手足などに当てないようにしてください。

・火災ややけどの原因になります。

◆ 使用中、機械の調子が悪い時や異常音がした時は、直ちにスイッチを切って使用を中止し、お買い求めの販売店、またはサンコーミタチサービスセンターに点検・修理を依頼してください。

・そのまま使用していると、発火、感電の恐れがあり、けがの原因になります。

◆ 刃物等の交換は、本取扱説明書に従い正しく行ってください。

・刃物が破壊し、けがをする恐れがあります。

・[事業者の方へ]

トイシの取り換え・試運転は、法・規則で定める特別教育を受けた人に行わせてください。

関連法令　労働安全衛生規則　（第36条）

労働安全特別教育規程（第1条、第2条）

◆ 延長コードを使用する時は、アース線を備えた3芯コードを使用して下さい。

・アース線のない2芯コードですと、感電の原因になります。

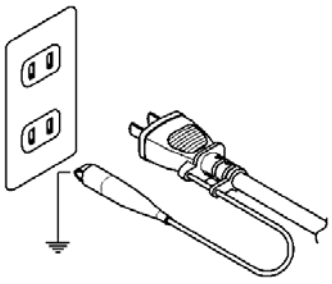
◆ アース線または漏電遮断器を必ず取り付けてください。

・[事業者の方へ]

水などの導電性が高い液体によって湿潤している場所、鉄板上、鉄骨上、定盤上等の場所で使用する場合、及び銘板表示200Vのグラインダについては、漏電遮断器に接続してご使用願います。上記の場所以外で使用する100Vのグラインダについては、図示のアースクリップに接続して確実に接地してください。確実でないと感電の恐れがあります。

関連法令　労働安全衛生規則 （第333条、第334条）

電気設備の技術基準 （第18条、第41条）



⚠ 注　意

◆ 工具類（トイシなど）や付属品は、取扱説明書に従って確実に取り付けてください。

・確実でないと、外れたりし、けがの原因になります。

◆ 新しいトイシを取り付け、はじめてスイッチを入れるときは、トイシの露出から一時身体を避けてください。

・トイシが破損したとき、けがの原因になります。

◆ 試運転を行ってください。
試運転時間は、１５ページの「7.試運転を行う」の項をご参照ください。

・試運転せずに作業開始すると、思わぬけがの原因になります。

◆ 高所作業のときは、下に人がいないことをよく確かめてください。また、コードを引っ掛けたりしないでください。

・材料や機体などを落としたときなど、事故の原因になります。

◆ 指定以外の刃物（丸のこ刃、チップソーなど）での切断作業は行なわないで下さい。

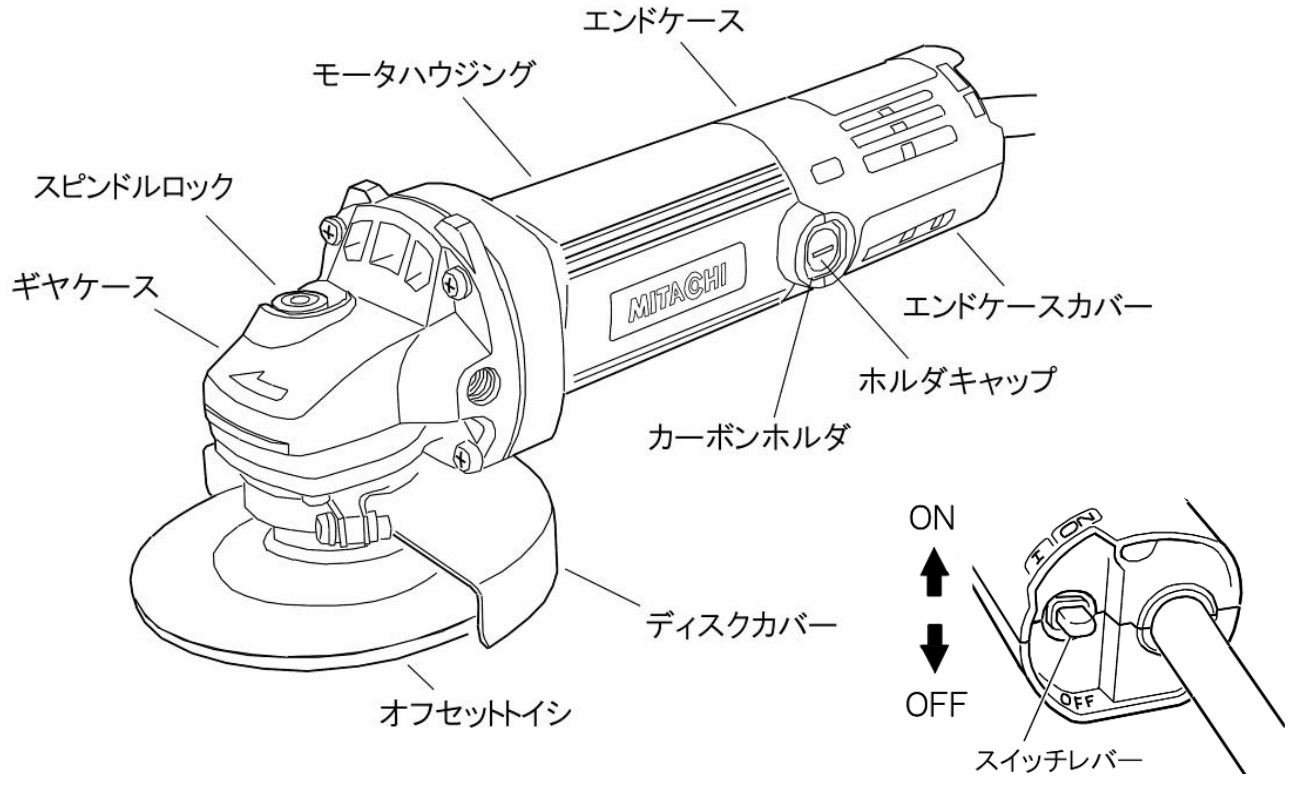
・丸のことしての保護装置がなく、けがの原因になります。

製品仕様

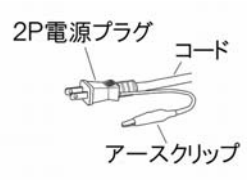
型式		MG100A1	MG100AL	MG125SA
使用電源		単相交流50／60Hz 共用 電圧100Vまたは200V		
モータ		単相直巻整流子モータ		
全負荷電流	100V仕様	7.6A		
	200V仕様	3.8A	3.8A※	
消費電力		735W		
無負荷回転数		12,000min^{-1}	9,500min^{-1}	
トイシ寸法	外径	100mm		125mm
	厚さ	レジノイドオフセットトイシ4mm、6mm レジノイドフレキシブルトイシ3mm		
	穴径	15mm		22mm
質量（コードを除く）		1.6kg		1.8kg
コード		3芯キャプタイヤケーブル2.7m（3.5m※）		

※印は受注生産品です。詳しくはお問い合わせください。

各部の名称

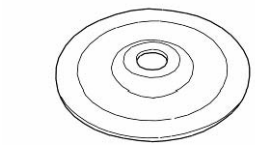
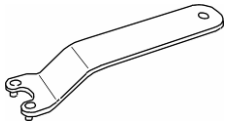
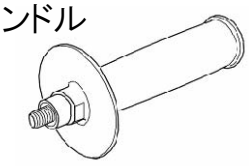


電源プラグ形状

電圧 仕様	100V			200V
型　式 （仕　様）	MG100A1 MG100AL MG125SA	MG100A1(E) MG100AL(E) MG125SA(E)	MG100A1(EP) MG100AL(EP)※ MG125SA(EP)※	MG100A1 MG100AL※ MG125SA※
電　源 プラグ				

※印は受注生産品です。詳しくはお問い合わせください。

標準付属品

型　式 標準付属品	MG100A1	MG100AL	MG125SA
① レジノイドオフセットトイシ 	1枚 （外径100mm x 厚さ3mm x 穴径15mm） （フレキシブル）	1枚 （外径100mm x 厚さ3mm x 穴径15mm） （フレキシブル）	1枚 （外径125mm x 厚さ6mm x 穴径22mm）
② スパナ 	1個	1個	1個
③ サイドハンドル 	―	1個	1個
④ カーボンブラシ(スペア) 	1セット	1セット	1セット

用　　途

用　　途	使用する市販品
鉄、青銅、アルミ物などのバリ取りおよび仕上げ溶接、溶断部の研削、さび落とし	レジノイドフレキシブルトイシ（弾性トイシ） レジノイドオフセットトイシ
軟鋼材の切断	レジノイド切断トイシ
塗装面の下地みがき、さび落とし 塗料落とし	サンディングディスク（専用パット使用） ワイヤブラシ（75mm以下）
石材などの表面仕上げ	ハードディスク
かわらの切断など	ダイヤモンドホイール

＊ 取り付け方法については、『トイシの取り付け・取り外し』の項目をご覧ください。

＊ 作業には、適した先端工具をお選びください。

ご使用前の準備

ご使用になる前に次の準備をすませてください。

1. アース（接地）、漏電遮断器の設置

⚠ 警　告
アース線をガス管に取付けると爆発の恐れがあるので、絶対にしないでください。

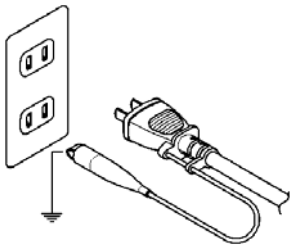
ご使用にさきだち、労働安全衛生規則や電気設備の技術基準などに規定された感電防止用漏電遮断器（以下、漏電遮断器という）が、電源に設置されていることを確認してください。

注

- プラグのアースクリップや接地極、アース線は、異常のないことを確認してからご使用ください。
  テスターや絶縁抵抗計などをお持ちでしたら、プラグの接地極またはアースクリップと本機の金属外郭との間の導通を確認してください。
- 地中に接地極（アース板、アース棒）を埋め、アース線を接続するなどの設置工事は、電気工事士の資格が必要ですので、お近くの電気工事店にご相談ください。

■MG100A1、MG100AL、MG125SAをお使いの場合

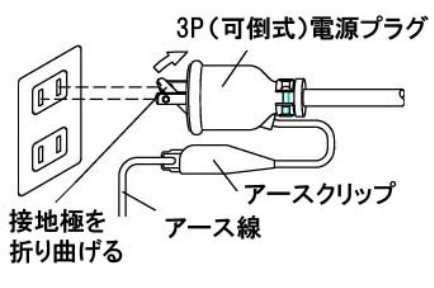
アースクリップ付2P電源プラグはアースするときに、右図のようにアースクリップをアース線に設置してください。



■MG100A1(EP) [MG100AL(EP)、MG125SA(EP)] をお使いの場合

アースクリップ付3P(可倒式)電源プラグはアース付(3ピン)コンセントに直接さし込むことでアースクリップによりアースは不要です。

アース極のない2極コンセントに接続するときは、右図のように接地極を折り曲げてコンセントにさし込み、アースクリップをアース線に接続してください。



2. 作業環境の整備・確認

作業する場所が1ページの『安全上のご注意』にかかげられているような適切な状態になっているかどうか確認してください。

○騒音防止規制について
騒音に関しては、法令や各都道府県などの条例で定める規制があります。
ご近所に迷惑をかけないよう、規制値以下でご使用になることが必要です。
状況に応じ、遮音壁を設けて作業してください。

3. 延長コード

電源コンセントの位置が離れていて延長コードが必要なときは、製品を最高の能率で故障なくご使用いただくため、電流を流すのに十分な太さのものをできるだけ短くしてご使用ください。

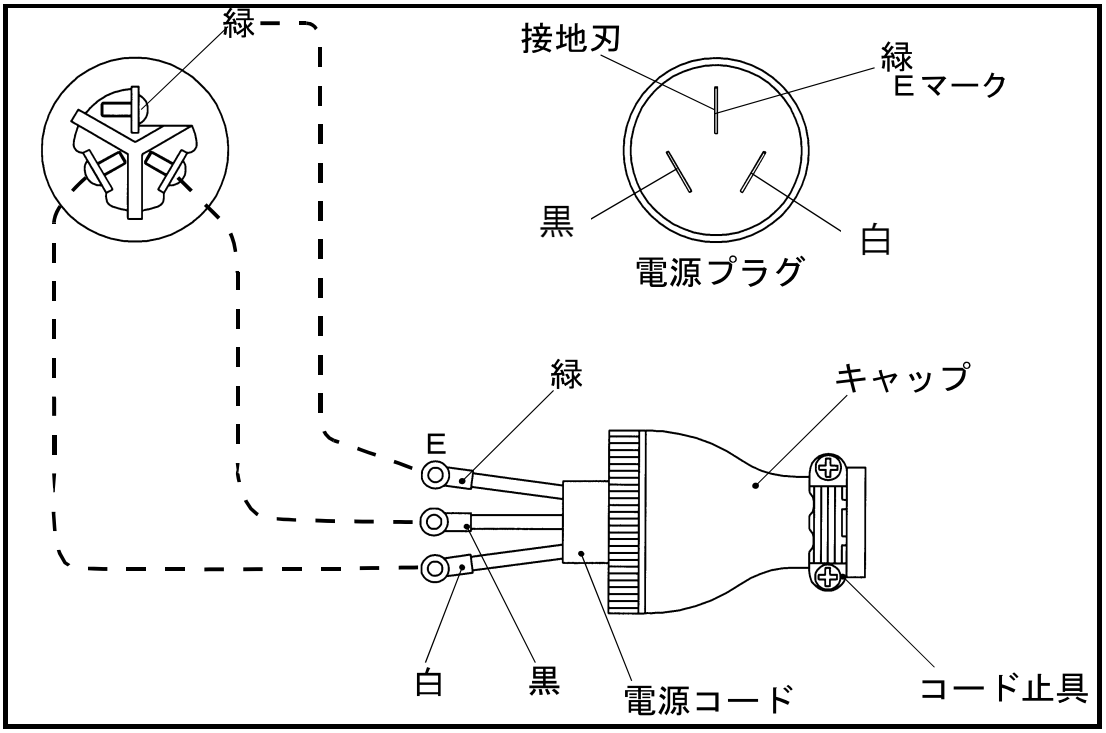
次の表は、本機に継ぐことのできるコードの太さ(公称断面積)とその最大長さを示します。

芯線断面積	銘板記載の定格電流値		
	5A以下	5～10A以下	10～15A以下
0.75mm²	20m	—	—
1.25mm²	30m	15m	10m
2mm²	50m	30m	20m

(注)上表は100V品の場合であり、200V品の場合には最大長さはこの2倍(以下)です。
延長コードは、アース(接地)できる3芯キャプタイヤケーブルをお使いください。

200Vプラグの接続方法

当社の200Vの電動工具は単相200V用の 型のプラグを付属品として入れております。使用時には必ずプラグを正しく接続してください。



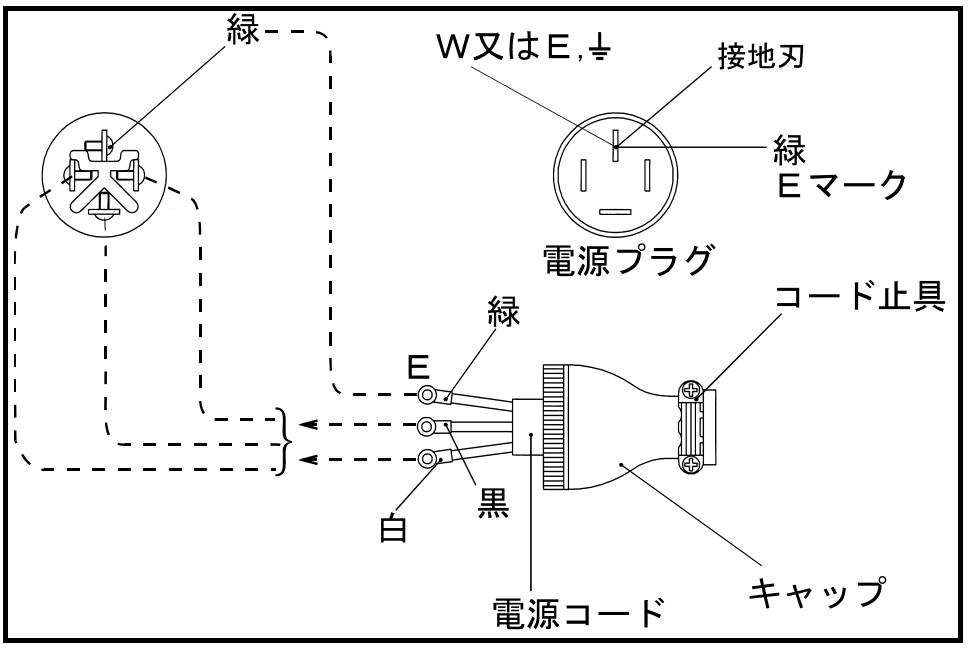
⚠ 警　告

電源コードの緑色は接地線です。接続を間違えると感電し危険です。接続時には、接地線（緑色、Eマークチューブ付）を3極プラグの接地（E又はW、⏚ の記号）の端子部へ必ず接続してください。間違えると感電し危険です。

緑色以外の2線は接地以外の端子のいずれかへ、それぞれ接地してください。端子がネジ締めの時は廻り止めを使用してください。接続が終わりましたら、キャップをきちんと付け、コード止具をしっかり締め、コードをプラグに固定し接続部に張力が加わらないようにしてください。

貴社の電源コンセントの形状が異なる場合、市販の200V用3極プラグを、また、3相200V電源コンセントを使用する場合には、3相200V用４極プラグを接続しご使用ください。

（例）3相200V4極プラグへの接続方法



⚠ 警　告

電源コードの緑色は接地線です。接続を間違えると感電し危険です。接続時には、接地線（緑色、Ｅマークチューブ付）を４極プラグの接地（E又は、W、⏚　の記号）の端子部へ、緑色以外の２線は接地以外の端子のいずれかへ、それぞれ接地してくだい。間違えると感電し危険です。

接続が終わりましたら、キャップをきちんと付け、コード止具をしっかり締め、コードをプラグに固定し接続部に張力が加わらないようにしてください。

◎ コンセント側の接地は、お近くの電気工事店にて、確認又は設置工事をしてください。
（設置工事は電気工事士の資格が必要です）

◎ 接続の際には、接続方法を良く読んで接続してください。
接続は電気工事士の資格のある方、又はお近くの工事店での作業をする事をお薦めします。

ご使用前に

⚠ 警　告
ご使用前に次のことを確認してください。１～５については、さし込みプラグを電源コンセントに差し込む前に確認してください。

1. 使用電源の確認

必ず銘板に表示してある電圧でご使用ください。表示を超える電圧で使用するとモータの回転数が異常に高速になり、先端工具や機体が破損する恐れがあります。また、直流電源で使用しないでください。製品の損傷を生じるだけでなく、事故の原因になります。

2. スイッチが切れていることの確認

スイッチが入っているのを知らずにさし込みプラグを電源コンセントに差し込むと、不意に起動し思わぬ事故のもとになります。

スイッチはスイッチレバーをON側に倒すと入り、OFF側に倒すと切れます。

スイッチレバーがOFF側になっていることを必ず確認してください。

3. ディスクカバーの確認

ディスクカバーはトイシが破壊した場合に使用者を保護するためのものですから、必ず取り付けてください。ディスクカバーは、小ねじ（1本）（7ページの図参照）を少しゆるめることにより任意の角度に動かすことができます。作業に適した角度にセットしてご使用ください。調整後は、小ねじ（1本）を確実に締付けてください。

4. スピンドルロックの確認

トイシ交換後は、スピンドルロックが確実に戻っていることを確かめてください。

スピンドルロックが確実に戻っておらず、スピンドルが固定されたまま使用されますと、破損の原因になり大変危険です。

5. トイシの確認および取り付け

トイシは正規のものか、またヒビや割れ、破損等がないか十分にお調べください。先端工具は正規の状態に取り付けられ、十分締付けられているか点検してください。

6. 電源コンセントの点検

さし込みプラグをさし込んだとき、電源コンセントがガタガタだったり、さし込みプラグがすぐ抜けるようでしたら修理が必要です。お近くの電気工事店などにご相談ください。そのままお使いになりますと、過熱して事故の原因になります。

7. 試運転を行う

⚠ 注　意
・ **本機のスイッチを入れるときには、本機の回転部分が加工材などに接触していないことを確認してください。**接触していることを知らずにスイッチを入れると、トイシなどが破壊することがあり、けがの原因になります。 ・ **新しいトイシを取り付け、はじめてスイッチを入れるときは、トイシなどの露出部から必ず一時身体を避けてください。**

トイシにヒビ・割れがあるのを気づかずに作業しますと非常に危険です。けがの原因になります。

作業前に人のいない方向にトイシを向け、必ず試運転を行って異常がないことを確認してください。

試運転時間は……

先端工具交換のとき…… 3分間以上

その日の作業開始のとき…… 1分間以上です。

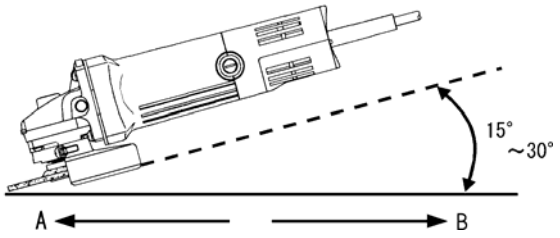
ご使用方法

⚠ 警　告
・ 作業中は、必ず保護メガネを使用してください。 ・ 本機に衝撃をかけるとトイシにヒビが入ったり、割れたりする恐れがあるので、取扱いには十分注意してください。 ・ 万一本機を誤ってぶつけたり、落としたりしたときは、必ずトイシのヒビ割れや、本機に破損などがないことを十分確認してください。

注 ＊ モータが回転中は、スピンドルロックボタンを押さないでください。またロックボタンを押したままでスイッチを入れないでください。
＊ トイシは材料に強く押し付けないでください。本機自身の重さで研削できますから材料に軽くあてる程度に保持してください。
＊ 強く押し付けると回転が落ち仕上げ面がきたなくなります。また過負荷になってモータを焼損する原因になります。

1. 押し付け角度とトイシの進め方

トイシの全面を材料に当てないで、下図のように本機を15° ～30° 傾けて、トイシの外周部で研削してください。



新しいトイシは、前(A方向)に押しますと、トイシが加工面に食い込むことがありますから、後(B方向)に引いて使用してください。 トイシの角が取れましたら、どちらの方向にも進めることができます。

2. スイッチの操作

スイッチはスイッチレバー(8ページの図参照)をON側に倒すと入り、OFF側に倒すと切れます。

3. 使用直後の注意

使用後はスイッチをOFFにし、トイシなどの回転が止まってから本機を置いてください。回転が止らぬうちに切粉やごみの多い場所に置きますと、切粉やごみを吸い込むことがあり、本機の寿命を早めたり、事故の原因となりますのでご注意ください。

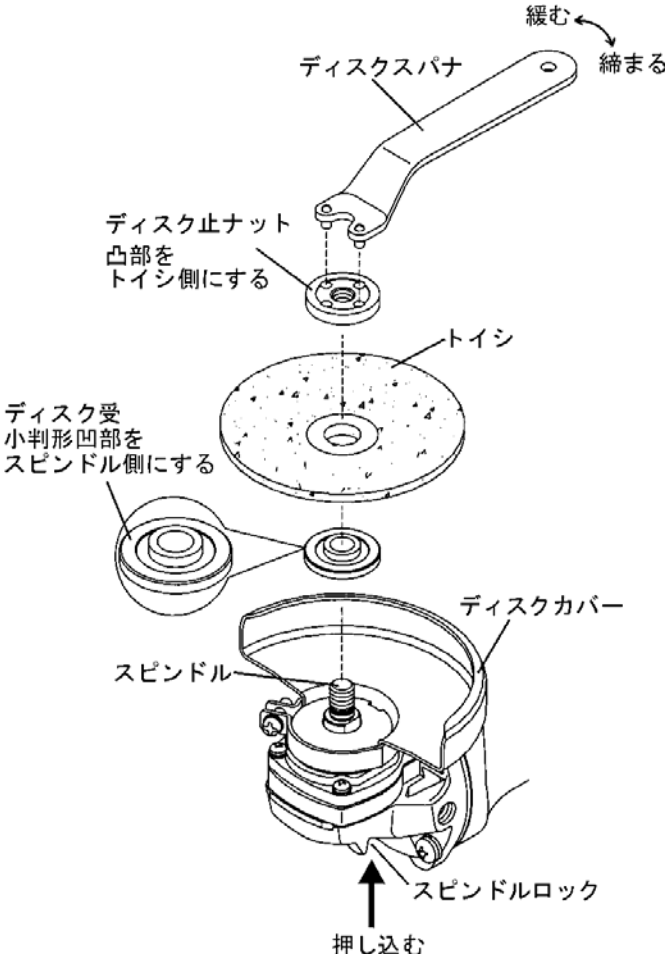
トイシの取付け・取りはずし

⚠ 警　告
・ 万一の事故を防止するため、必ずスイッチをきり、さし込みプラグを電源コンセントから抜いておいてください。

⚠ 注　意
・ ディスクトメナットは、必ず付属のスパナを使って十分に締め付けてください。

注　スピンドルロックボタンを押して離したときに、確実に戻ることを確認してください。

■オフセットトイシ（フレキシブルトイシ）/フラップディスクなどの場合



1. 取付け方

（1） スピンドルを上に向け、ディスクウケの裏側の小判形の凹部をスピンドルの切欠部に合わせて取り付けます。

（2） ディスクウケの上にトイシの突出部を当てます。

（3） トイシの上からディスクトメナットの凸部（φ15）をトイシ側にしてスピンドルに取り付けます。

（4） スピンドルロックを押してスピンドルを固定し、ディスクスパナでディスクトメナットを十分締付けます。

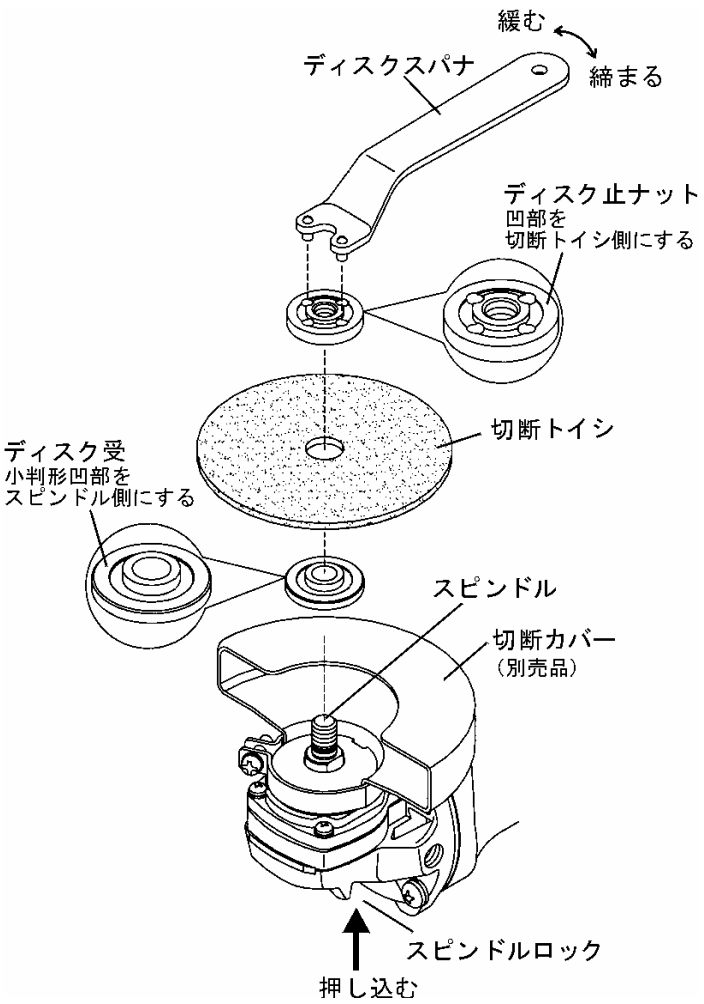
2. 取りはずし方

トイシを取りはずす場合は、上記の取付け方と逆の手順で行ないます。

切断トイシ/ダイヤモンドホイールについて

本機のディスクウケは、オフセットトイシ(フレキシブルトイシを含む)と切断トイシ/ダイヤモンドホイールについて、兼用で使用できるようになっております。使用する刃物に合わせて正しく取付けてください。

■切断トイシの場合



1. 取付け方

(1) トイシ(オフセットトイシ)用のディスクカバーをはずし、切断カバー(切断用)を取付けます。

(2) スピンドルを上に向け、ディスクウケの裏側の小判形の凹部をスピンドルの切欠部に合わせて取付けます。

(3) ディスクウケの上に切断トイシを取付けます。

(4) 切断トイシの上からディスクトメナット凹部を切断トイシ側にして、スピンドルに取付けます。

(5) スピンドルロックを押してスピンドルを固定し、ディスクスパナでディスクトメナットを十分締付けます。

2. 取りはずし方

切断トイシを取りはずす場合は、上記の取付け方と逆の手順で行ないます。

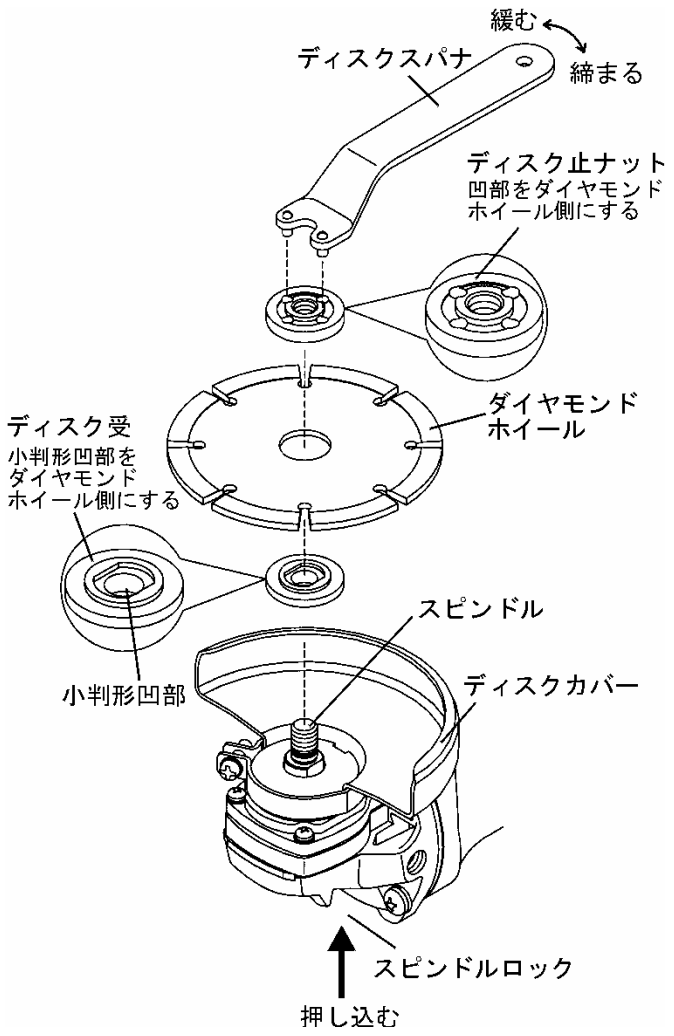
■ 切断トイシは、最高使用周速度が72m/s(4,300m/min)以上の補強したトイシをご使用ください。

■ レジノイド切断トイシをご使用の際には、必ず切断トイシ用カバー(別売品)を装着してください。 関連法令[研削盤等構造規格 第3章 21条]

■ダイヤモンドホイールの場合

⚠ 警　告
・使用前に、必ずダイヤモンドホイールにヒビ割れ、欠け、曲がりがないことを点検してください。 ・水や研削油などをかけて使用しないでください。 ・切削方向によって反力があるので機体を確実に保持してください。

⚠ 注　意
・トイシと同様に試運転を行なって、異常がないことを確認してください。（15ページをご参照ください）



1. 取付け方

（1） スピンドルを上に向け、スピンドルにディスクウケ、ダイヤモンドホイール、ディスクトメナットの順に取付けます。

（2） ディスクウケは、小判形の凹部をダイヤモンドホイール側にしてスピンドルに取付けます。

（3） ディスクウケの上にダイヤモンドホイールを取り付け、ディスクトメナットの凹部をダイヤモンドホイール側にしてスピンドルに取付けます。

（4） スピンドルロックを押してスピンドルを固定し、ディスクスパナでディスクトメナットを十分締付けます。

2. 取りはずし方

ダイヤモンドホイールを取りはずす場合は、上記の取付け方と逆の手順で行ないます。

■ 市販されているダイヤモンドホイールの中にはアダプターの付いているものがあります。その場合、刃物に付属されている取扱説明書に従い、正しく取付けて使用してください。

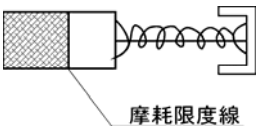
保 守 ・ 点 検

⚠ 警　告
・ 点検、手入れの際は、必ずスイッチを切り、さし込みプラグを電源コンセントから抜いてください。

1. 各部ネジ点検……
   各部取り付けネジで緩んでいる箇所がないかどうか定期的に点検してください。もし緩んでいる箇所がありましたら締め直してください。
   緩んだままお使いになりますと、けがなど事故の原因になります。

2. トイシの取替え時期……
   トイシの外径が2/3ぐらいまで磨耗しましたら、新品と交換してください。

3. カーボンブラシの点検……
   モータ部には、消耗品であるカーボンブラシを使用しております。
   カーボンブラシの摩耗が大きくなりますと、モータの故障の原因となりますので、長さが摩耗限度になる前に新品と交換してください。



   また、カーボンブラシはゴミなどを取り除いてきれいにし、カーボンホルダー内で円滑に動く様にしておいてください。

〔ご注意〕**新品と交換の際は必ずサンコーミタチ純正のカーボンブラシ**をご使用ください。カーボンブラシは、マイナスドライバーなどでホルダーキャップを外しますと取り出せます。

4. モータ部の取り扱いについて……
   モータ部の巻線部分にキズをつけたり、ゴミ・油・水等をつけたりしないよう十分注意してください。

注 **モータ内部にゴミやほこりがたまりますと、故障の原因となります。**
定期的にモータを無負荷運転させて、風取り入れ口の風窓からエアーガンなどで湿気のない空気を吹き込みますと、内部のゴミやほこりの排出に効果があります。

5. 製品や付属品の保管
   使用しない時の製品や付属品の保管は、安全で乾燥した直射日光の当たらない場所に保管してください。

ご修理の際は

重　要：本機は厳密な精度で製造されています。従いまして、ご自分で修理なさらないでお買い求めの販売店、または最寄りのサンコーミタチサービスセンターにお申し付けください。

お客様メモ ……

お買い上げの際、販売店名・製品に記載されている製造番号などを下欄にメモしておかれますと、修理を依頼されるときに便利です。

お買い上げ日　　年　　月　　日	製造番号
販売店（TEL）	

サンコーミタチ　サービスセンター

■印：指定サービスセンター

会　社　名	郵便番号	住　　所	電話番号	FAX番号
北海道地区				
■ (株)拓進産業	003-0012	札幌市白石区中央2条5－1－10	011-811-4421	011-814-8177
北海道機器サービス(有)	069-0847	江別市大麻ひかり町37－9	011-386-6562	011-386-7878
東北地区				
■ (有)仙台機器サービス	981-3121	仙台市泉区上谷刈1－2－7	022-373-3757	022-373-3583
(有)弘前ニューマチック	036-8245	弘前市大字金属町3－12	0172-87-3871	0172-87-3799
(有)成田機電サービス	011-0951	秋田市土崎港相染町字沖谷地155－3	018-845-3566	018-846-7769
(有)北上テクノサービス	024-0004	北上市村崎野16地割134－19	0197-66-6327	0197-66-6327
(有)常磐エンジニアサービス	972-8312	いわき市常磐下船尾町宮下123	0246-44-4070	0246-44-4070
(株)朝倉電機	990-0821	山形市北町1－4－1	023-681-7327	023-681-7328
東海・信越・北陸地区				
ヨシムラ電機	466-0052	名古屋市昭和区村雲町22－23	052-881-9949	052-881-9949
広栄社	468-0055	名古屋市天白区池場1－1111	052-805-8878	052-805-8887
(株)城山商会	510-0015	四日市市城山町7－15	059-331-6998	059-331-3174
駿河商事	417-0809	富士市中野576－5	0545-36-2135	0545-36-2136
(株)彦根電機製作所	522-0053	根市大藪町20－22	0749-22-1654	0749-22-1655
東仙電機製作所	930-0039	富山市東町2－2－4	076-421-4210	076-421-4210
(有)エコー酸電	390-0221	松本市里山辺1701－1	0263-35-4839	0263-36-9678
(有)エヌケーサービス	390-1701	松本市梓川倭3503	0263-78-2608	0263-78-5569
(有)新和産業	950-2064	新潟市西区寺尾西3－11－16	025-269-3323	025-268-6934
関東地区				
■ タカナ実工業所	314-0115	神栖市知手4381－5	0299-96-2787	0299-96-2787
■ (有)町井工研	321-0903	宇都宮市下平出町82－7	028-662-8973	028-663-6769
■ 前島工機	370-1115	佐波郡玉村町大字五料1058－1	0270-65-5313	0270-65-5313
■ (有)神田商会	260-0822	千葉市中央区蘇我町2－975	043-264-7502	043-264-7502
■ (株)シンワ産業	124-0021	葛飾区細田5－16	03-3673-1334	03-3673-1343
■ (有)シンワ電機	144-0034	大田区西糀谷2－20－24	03-3744-3735	03-3744-6275
(有)田中電機工業	364-0026	北本市荒井3－346	048-591-0230	048-591-0849
福島電機商会	114-0002	北区王子3－5－6	03-3914-1253	03-3914-1253
石原電機商会	154-0004	世田谷区太子堂5－12－19	03-3419-5857	03-3419-5839
(有)金子機電	202-0014	西東京市富士町4－1－19	042-463-2918	042-463-2721
(有)東海電機工業	221-0802	横浜市神奈川区六角橋6－28－20	045-491-2681	045-481-2749
ハタノ建機産業(株)	257-0015	秦野市平沢381－8	0463-82-7101	0463-82-7007
(有)東海電機工業	252-0822	藤沢市葛原598－1	0466-49-5070	0466-48-3103
関西地区				
■ (有)タニモト商会	555-0012	大阪市西淀川区御幣島2－19－3	06-6471-2476	06-6478-5552
竹好商会	574-0072	大東市深野4－8－25	072-875-6860	072-875-6861
宏洋商会	599-8107	堺市東区白鷺町1－8－2	072-252-3073	072-252-7122
笠村電動サービス	661-0975	尼崎市下坂部4－1－25	06-6493-1912	06-6493-1915
松田電機サービス	652-0804	神戸市兵庫区塚本通り8－1－7	078-577-3184	078-577-3174
明和電機商会	651-2113	神戸市西区伊川谷町有瀬579－10	078-975-4850	078-975-4851
(株)丸池機工	675-0156	加古郡播磨町東本荘2－16－7	079-437-0056	079-437-0059
(有)ハリマ空気	672-8078	姫路市飾磨区英賀甲1958－50	079-234-6171	079-234-6184
菅野電機商会	649-0304	有田市箕島659－8	0737-82-5912	0737-82-3670
山田商会	538-0041	大阪市鶴見区今津北4－3－30	06-6962-6088	06-6962-6026
中国・四国地区				
■ 愛神電機(株)	761-8083	高松市三名町739－7	087-866-3411	087-866-3412
ヘンミ興業	719-0232	浅口市鴨方町本庄553－1	0865-44-4691	0865-44-4691
三和電機工業所	745-0826	周南市江の宮町5－27	0834-28-0512	0834-28-2081
(有)橋本利電業社	770-0053	徳島市南島田町2－68－2	088-631-9203	088-631-9205
九州地区				
■ (有)電動機器メンテ	804-0084	北九州市戸畑区幸町9－21	093-861-2700	093-861-2705
■ (有)原電機	852-8123	長崎市三原2－5－27	095-845-5027	095-845-5070
新栄商会	816-0855	春日市天神山1－70	092-574-2626	092-574-2916
(有)内山電機サービス	862-0949	熊本市国府2－17－35	096-364-3785	096-364-3742

サンコーミタチ株式会社

〒390-1243 長野県松本市神林7107-34 （臨空工業団地）
TEL （0263)40-0600(代） FAX （0263)40-0622
ホームページ　 http://www.sanko-mitachi.com

＊ 製品および付属品は、改良のため仕様や外観を予告なしに変更することがあります。

A